



Département de la sécurité, des institutions et du sport (DSIS)  
Service de la circulation routière et de la navigation (SCN)

Departement für Sicherheit, Institutionen und Sport (DSIS)  
Dienststelle für Strassenverkehr und Schifffahrt (DSUS)

CANTON DU VALAIS  
KANTON WALLIS

## Attestation pour numéro de châssis refrappé *Bestätigung für neu angebrachtes Fahrgestellnummer*

En temps qu'atelier reconnu, nous confirmons par la présente que le n° de châssis du véhicule mentionné ci-dessous a été refrappé suite à:

*Als anerkannte Werkstatt bestätigen wir, beim unten aufgeführten Fahrzeug, die Erneuerung der Fahrgestellnummer fachgerecht durchgeführt zu haben:*

- Echange de pièce(s)  
*Teilersatz*
- Réparation  
*Reparatur*
- Corrosion avancée  
*Fortgeschrittene Korrosion*
- \_\_\_\_\_

### Véhicule concerné - *Fahrzeug*

Marque et type <i>Marke / Typ</i>	
N° de plaque Kontrollschildnummer	<b>VS</b>
N° de matricule <i>Stammnummer</i>	
N° de châssis <i>Fahrgestellnummer</i>	
N° de plaques garage <i>Garagennummer</i>	<b>VS                      U</b>
Sceau SCN, date et signature <i>Stempel DSUS, Datum und Unterschrift</i>	

### Remarque - *Bemerkung*

Ce document est à présenter lors du contrôle technique au SCN, pour les contrôles et inscriptions nécessaires.

*Dieses Dokument ist anlässlich der technischen Kontrolle bei der DSUS, für die Überprüfung und den Eintrag im Fahrzeugausweis vorzuweisen.*

### ▼ A remplir par le SCN - *Auszufüllen bei der DSUS* ▼

194	Numéro de châssis refrappé <i>Fahrgestellnummer erneuert</i>
-----	---

Sceau, date et signature de l'expert  
*Stempel, Datum und Unterschrift Experte* \_\_\_\_\_

